

# Инструкция по эксплуатации

Бензиновый культиватор Hyundai T 850

**Цены на товар на сайте:**

[http://www.vseinstrumenti.ru/sadovaya\\_tehnika/kultivatory/benzinovye/hyundai/benzinovy\\_i\\_kultivator\\_hyundai\\_t\\_850/](http://www.vseinstrumenti.ru/sadovaya_tehnika/kultivatory/benzinovye/hyundai/benzinovy_i_kultivator_hyundai_t_850/)

**Отзывы и обсуждения товара на сайте:**

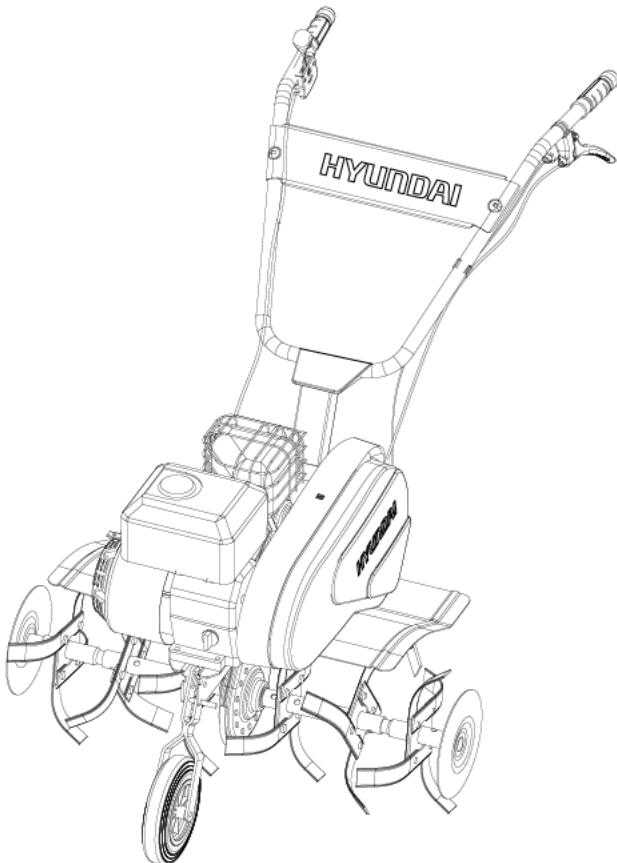
[http://www.vseinstrumenti.ru/sadovaya\\_tehnika/kultivatory/benzinovye/hyundai/benzinovy\\_i\\_kultivator\\_hyundai\\_t\\_850/#tab-Responses](http://www.vseinstrumenti.ru/sadovaya_tehnika/kultivatory/benzinovye/hyundai/benzinovy_i_kultivator_hyundai_t_850/#tab-Responses)

**HYUNDAI**

**Руководство пользователя**  
редакция 06/2014

**Бензиновый  
культиватор**

**T 700  
T 800  
T 850**



Licensed by  
Hyundai Corporation  
Korea

Перед началом эксплуатации внимательно  
прочтите руководство пользователя



## Оглавление

|     |  |         |
|-----|--|---------|
| 1.  | Примечания . . . . .                     | стр. 03 |
| 2.  | Предисловие . . . . .                    | стр. 04 |
| 3.  | Технические характеристики. . . . .      | стр. 05 |
| 4.  | Описание изделия . . . . .               | стр. 06 |
| 5.  | Общий вид . . . . .                      | стр. 07 |
| 6.  | Комплектность и составные части. . . . . | стр. 08 |
| 7.  | Информация по безопасности . . . . .     | стр. 10 |
| 8.  | Описание символов . . . . .              | стр. 15 |
| 9.  | Сборка изделия . . . . .                 | стр. 16 |
| 10. | Работа с устройством . . . . .           | стр. 21 |
| 11. | Тех. обслуживание . . . . .              | стр. 24 |
| 12. | Поиск неисправностей . . . . .           | стр. 32 |

## Примечания

### Расшифровка обозначений

T - Tiller (культиватор)

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию изделий.

Изображения в инструкции могут отличаться от реальных узлов и надписей на изделии.

## Предисловие

Благодарим Вас за приобретение культиватора **HYUNDAI**.

В данном руководстве содержится описание техники безопасности и процедур по обслуживанию и использованию моделей культиваторов **HYUNDAI**.

Все данные в Руководстве пользователя содержат самую свежую информацию, доступную к моменту печати. Просим принять во внимание, что некоторые изменения, внесенные производителем могут быть не отражены в данном руководстве. А также изображения и рисунки могут отличаться от реального изделия. При возникновении проблем используйте полезную информацию, расположенную в конце руководства.

Перед началом работы с культиватором необходимо внимательно прочитать все руководство. Это поможет избежать возможных травм и повреждения оборудования.

## Технические характеристики

| Культиватор  |                 | T 700                  | T 800                                       | T 850                                       |
|--|-----------------|------------------------|---|---|
| Бензиновый двигатель   |                 | 4-х тактный,<br>IC 160 | 4-х тактный,<br>IC 160                      | 4-х тактный,<br>IC 200                      |
| Мощность   | л.с.            | 5,5                    | 5,5   | 6,5   |
| Обороты двигателя  | об/<br>мин      | 3600                   | 3600  | 3600  |
| Объем двигателя  | см <sup>3</sup> | 163                    | 163   | 196   |
| Емкость масляного картера*   | л               | 0,6                    | 0,6   | 0,6   |
| Емкость топливного бака  | л               | 3,6                    | 3,6   | 3,6   |
| Ширина захвата с защитными дисками                                     | мм              | 580                    | 580   | 870   |
| Диаметр комплекта пропашки (фрез)                                      | мм              | 315                    | 315   | 315   |
| Частота вращения комплекта пропашки (фрез) при оборотах двигателя 3000 | об/<br>мин      | 114                    | 114 (вперед)<br>45 (назад)                  | 114 (вперед)<br>45 (назад)                  |
| Стартер  |                 | ручной                 | ручной                                      | ручной                                      |
| Привод   |                 | 1 передача<br>вперед   | 1 передача<br>вперед<br>1 передача<br>назад | 1 передача<br>вперед<br>1 передача<br>назад |
| Вес  | кг              | 47                     | 48,4  | 53,6  |

Licensed by  
Hyundai Corporation  
Korea

\* Рекомендуемое масло SAE 10-W30

## Описание изделия

Мотокультиваторы HYUNDAI оснащены мощными двигателями OHV последнего поколения производства HYUNDAI.

Двигатели HYUNDAI имеют следующие особенности:

- Высокая мощность и малый вес двигателя.
- Увеличенный моторный ресурс более 2.000 моточасов.
- Сниженный уровень шума по сравнению с аналогичными моторами.
- Низкий расход топлива АИ-92
- ...

Особенности культиватора HYUNDAI:

- Трансмиссия культиватора является цепной и передает до 95% крутящего момента двигателя.
- Модели HYUNDAI T 800 и T850 оснащены функцией реверса, что значительно повышает маневренность и удобство эксплуатации.
- Узкая цепная трансмиссия HYUNDAI позволяет легко закапываться на максимальную глубину до 33 см.
- Удобное транспортировочное колесо облегчает транспортировку.
- Регулируемая по высоте панель оператора значительно облегчает работу.
- Кованые саблевидные фрезы легко справляются даже с целинными землями.
- Предусмотрены боковые защитные диски для защиты растений при пропашке.
- Широкий спектр навесного оборудования делает культиваторы HYUNDAI незаменимыми помощниками в саду.

**Общий вид  
изделия**

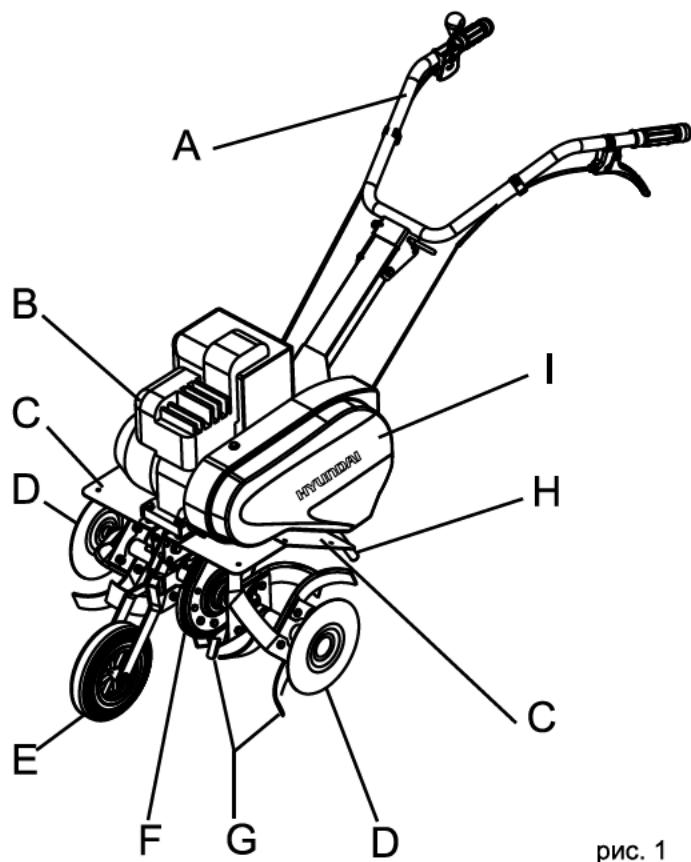


рис. 1

|   |                           |
|---|---------------------------|
| A | Панель оператора          |
| B | Двигатель                 |
| C | Защитные крылья           |
| D | Защитные диски            |
| E | Транспортировочное колесо |
| F | Цепная трансмиссия        |
| G | Фрезы                     |
| H | Сошник                    |
| I | Кожух трансмиссии         |

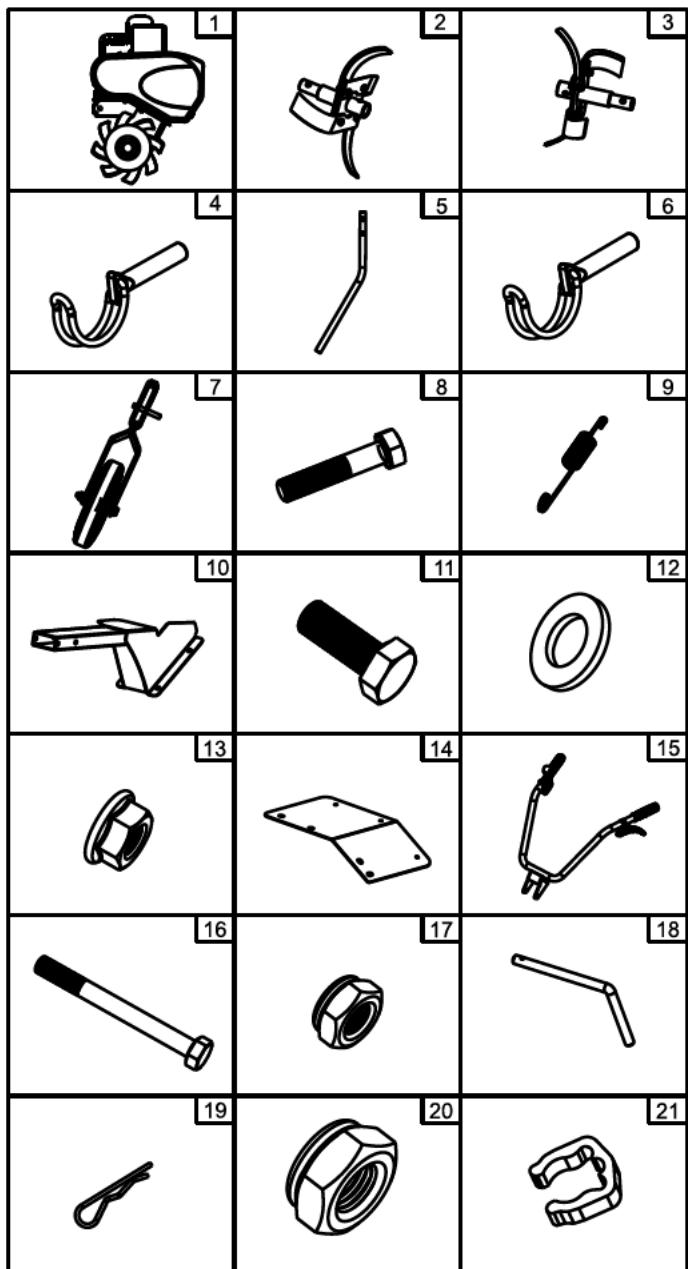
**Комплектность  
и составные  
части изделия:**

**В комплект поставки входит:**

1. Мотокультиватор . . . . . 1 шт.
2. Левая фреза . . . . . 1 шт(2 шт. для Т850)
3. Правая фреза . . . . . 1 шт(2 шт. для Т850)
4. Откидной шплинт 10\*34 . . . . . 6 шт.
5. Сошник. . . . . 1 шт.
6. Откидной шплинт 8\*38 . . . . . 1 шт.
7. Транспортировочное колесо . . . . . 1 шт.
8. Болт М 10\*50 . . . . . 1 шт.
9. Пружинный зажим . . . . . 2 шт.
10. Консоль . . . . . 1 шт.
11. Болт М 8\*20 . . . . . 3 шт.
12. Шайба . . . . . 4 шт.
13. Гайка М 8 . . . . . 3 шт.
14. Защитные крылья. . . . . 2 шт.
15. Панель оператора . . . . . 1 шт.
16. Винт М 8\*80 . . . . . 1 шт.
17. Стопорная гайка М 8 . . . . . 1 шт.
18. «Палец» . . . . . 1 шт.
19. Пружинный зажим . . . . . 1 шт.
20. Стопорная гайка М 6 . . . . . 1 шт.
21. Зажим . . . . . 2 шт.

Порядковые номера, приведенные выше, соответствуют номерам, обозначающим составные части на рисунках, используемых в руководстве пользователя (См.рис.2)

**Составные  
части изделия  
рис. 2**



# Информация по безопасности



## При работе с устройством необходимо обязательно соблюдать эти требования по технике безопасности:

- Перед первым применением необходимо внимательно прочитать инструкцию по эксплуатации и сохранять ее для дальнейшего использования.
- Перед вводом в эксплуатацию пользователь устройства должен ознакомиться с функциями и элементами управления культиватором.
- Оператор должен знать, как можно немедленно остановить рабочие органы культиватора и двигатель.
- Во время работы культиватора необходимо всегда выполнять рекомендации, содержащиеся в этой инструкции по эксплуатации. В противном случае возникает опасность травматизма или опасность повреждения устройства.
- Приводить устройство в действие разрешается только, находясь в хорошем физическом и психическом состоянии.
- Запрещается работать с устройством после приема лекарств, употребления алкогольных напитков или наркотиков, которые могут оказать негативное влияние на реакцию работающего.
- Данное устройство предназначено только для обработки почвы при посевных работах, возделывании или уходе за растениями. Использование культиватора в других целях запрещено.

## Опасность травматизма!

- Работать с культиватором разрешается только пользователям, которые прочитали инструкцию по эксплуатации. Ни в коем случае нельзя доверять управление устройством детям.
- Необходимо учитывать, что оператор или пользователь несет ответственность за несчастные случаи или угрозу для жизни других персон и их имущества.
- Никогда не пользуйтесь культиватором при нахождении людей, детей и животных в непосредственной близости от рабочей зоны.
- Культиватор удовлетворяет требованиям действующих европейских норм по правилам техники безопасности. Из соображений безопасности не вносите никаких изменений в конструкцию устройства.

## **Подготовка к работе**

- При эксплуатации устройства всегда одевайте прочную обувь на нескользящей подошве и длинные брюки.
- Не разрешается работать с устройством босиком или в сандалиях.
- Перед пользованием всегда производите визуальный осмотр, чтобы убедиться, что оснастка и детали не изношены и не имеют повреждений. При поврежденных режущих кромках или крепежных винтах, необходимо заменить комплект полностью, чтобы не нарушить баланс устройства.
- Тщательно проверьте рабочую зону и удалите все посторонние предметы.
- Перед началом работы на устройстве установите защитные крылья.
- Избегайте слишком длительного управления устройством, так как продолжительное воздействие вибрации на руки оператора может нанести вред.

## **Действия при работе культиватором**

Включайте двигатель в соответствии с указаниями и только при обеспечении безопасного расстояния от ног до пропашной оснастки.

- Запрещено присутствие посторонних лиц в рабочей зоне.
- Руки и ноги не должны располагаться на вращающихся элементах или под ними.
- Ни в коем случае не приподнимайте и не транспортируйте устройство при работающем двигателе.
- Поднимайте устройство вдвоем. Для этого возьмитесь за рукоятки, а также за валы культиватора. Для защиты рук одевайте защитные перчатки.

### **Остановите двигатель, если:**

- устройство находится без присмотра,
- перед заправкой топливом,
- перед транспортировкой.

## **Опасность травматизма!**

- Никогда не кладите руки или ноги на вращающиеся детали или под них. Никогда не прикасайтесь к вращающейся фрезе.

- С целью исключения возгорания двигатель и выхлопная труба должны быть чистыми от травы, листвьев или вытекшего масла (смазки) и топлива.

## **Техобслуживание и ремонт**

- Перед проведением любых работ на устройстве отсоединяйте штекер провода свечи зажигания.

- Для того чтобы устройство работало надежно, затягивайте все гайки, болты и винты до упора.

- Из соображений безопасности своевременно заменяйте изношенные или поврежденные детали.

- Пропашку можно производить только при дневном свете или хорошем искусственном освещении.

- При работе устройства на холмистой местности культиватор может опрокинуться. Можно использовать устройство на холмистой местности с подъемом склонов не более 10% (5,7°).

## **Опасность травм!**

Угол наклона 5,7° соответствует вертикальному подъему 10 см при 100 см горизонтальной площади.

- Всегда следите за правильным расположением устройства на склонах. Плужную вспашку нельзя выполнять на слишком круtyх склонах, чтобы не потерять контроль над управлением культиватором.

- При работах на холмистой местности должны быть установлены все четыре фрезы.

- Не ведите работы поперек склона, а также вперед или назад. Оператору запрещается стоять на склоне ниже устройства, чтобы при возможной потере контроля над ним не попасть под движущийся культиватор.

- Смену направления движения на холмистой местности надо производить с большой осторожностью, чтобы не потерять контроль над устройством.

## Информация по безопасности

- Передвигайтесь с устройством только в темпе шага, быстрое передвижение запрещено. При быстром перемещении возрастает опасность возможных несчастных случаев из-за спотыкания, скольжения и т.п.
- На каменистых почвах снижайте угловую скорость.
- Для регулирования рабочей глубины хода, вдавливайте сошник в почву больше или меньше, изменяя усилие нажатия на ручку.
- При смене направления движения или при приближении устройства соблюдайте особую осторожность.
- Следите за препятствиями при движении культиватора назад, чтобы не споткнуться!
- Не меняйте основное положение двигателя, не переворачивайте его.

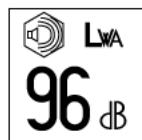
### **Бензин сильно токсичен и горюч!**

- Храните бензин только в предназначенных для этого емкостях.
- Храните бензин вдали от источников искр, открытого пламени, постоянного горения, а также источников тепла и других источников возгорания.
- Устройство транспортируйте только с пустым топливным баком и закрытым краном топливного бака (при его наличии).
- Если бензобак следует опустошить, то запустите двигатель вне помещения до полной выработки топлива.
- Заправку производите только на открытой местности. Не курите во время заправки.
- Топливный бак не заполняйте полностью, а наливайте топливо приблизительно на 4 см. ниже кромки наливного патрубка, чтобы имелось место для расширения топлива.
- Заливать бензин необходимо до запуска двигателя. Во время работы двигателя или при неостывшем устройстве нельзя открывать крышку бензобака или доливать бензин.

# Информация по безопасности

- Если Вы перелили бензин через край, то запускать двигатель можно только после очистки поверхности, залитой бензином. Не включайте зажигание до того момента, пока пары бензина не улетучились (протереть насухо).
- Крышка бензобака должна быть плотно закрыта.
- Из соображений безопасности необходимо проверять топливопровод, бензобак, пробку бензобака и подсоединения на отсутствие повреждений и неплотностей. При необходимости соответствующие узлы надо заменить.
- Следует заменять поврежденные глушители и защитные пластины.
- Никогда не оставляйте устройство с бензином в бензобаке в помещении. Есть опасность вступления бензиновых паров в контакт с открытым огнем или искрами и возможно воспламенение паров.
- Перед тем как поставить устройство в закрытое помещение, дайте возможность двигателю остыть.
- Культиватор выделяет отработавшие газы пока двигатель работает. Никогда не используйте моторизованное устройство в закрытых или плохо проветриваемых помещениях. Существует прямая угроза жизни вследствие отравления!

## Описание символов



Гарантийный уровень шума Lwa

## Сцепление рабочих элементов

Привод переднего хода (T 700, T 800, T850)

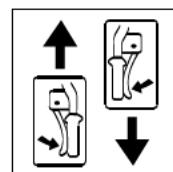
Привод заднего хода (T 800, T850)

При включении двигателя не приводить в действие.

T 700



T 800, T850



## Регулятор оборотов двигателя



Быстро (max обороты)

Медленно (min обороты)

Остановка двигателя

## Сборка изделия

### Монтаж рыхлительных фрез

(См. рис.3)

- Снимите защитные диски **D** с базового устройства **1**.

- Учитывайте направление вращения фрез (влево/вправо). Режущие кромки фрез при движении культиватора вперед должны быть направлены по направлению вращения фрез.

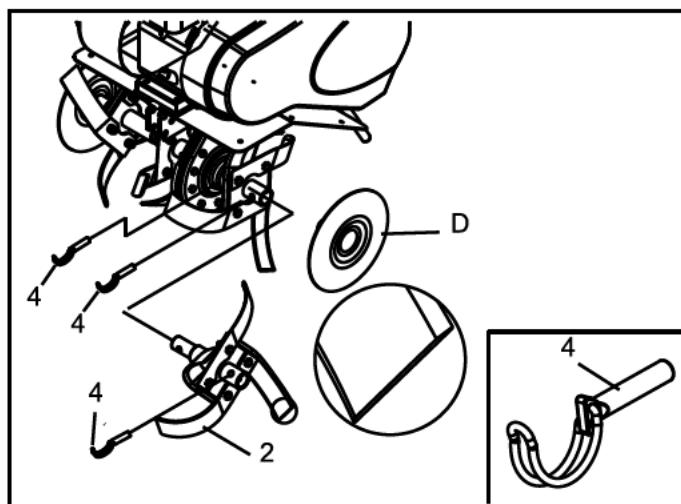
- Левую фрезу **2** и правую фрезу **3** наденьте на уже установленные фрезы.

- Откидные шплинты **4** вставьте слева и справа, затем зафиксируйте, закрыв и крепко нажав на бугель.

- Наденьте защитные диски на фрезы **2/3** и также закрепите откидными шплинтами **4**.

- Откидные шплинты устанавливайте так, как показано на рисунке. В противном случае, при эксплуатации они могут разомкнуться и выпасть.

Рис.3



### Монтаж сошника (См. рис. 4)

- Сошник можно переустанавливать по высоте в два положения.

- Вставьте сошник **5** снизу во втулку в задней части устройства.

## Сборка изделия

-Установите требуемое положение сошника по высоте.

- Вставьте откидной шплинт 6 и зафиксируйте его, сомкнув и крепко нажав на бугель.

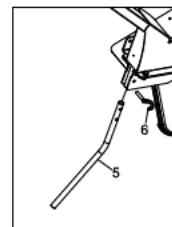


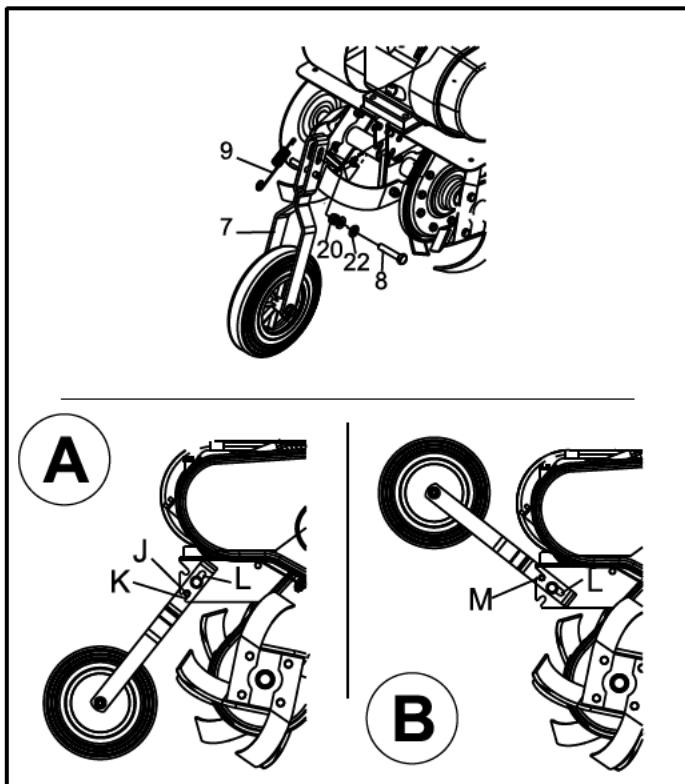
Рис 4

## Монтаж транспортного колеса (См. рис. 5)

- Для транспортировки культиватора опустите колесо в нижнее положение и закрепите в предусмотренных отверстиях (**A**).

- Для вспашки переместите транспортное колесо вверх и закрепите в предусмотренных отверстиях (**B**).

Рис 5



## Сборка изделия

### Монтаж консоли (См. рис.6)

- На устройстве сзади снимите с левой стороны уже установленные винт **24**, шайбу **25** и гайку **26** и сохраняйте их для дальнейшего монтажа.
- Консоль **10** установите на базовое устройство **1**.
- Консоль устанавливается с помощью снятых до этого винта, шайбы и гайки, а также имеющихся в комплекте поставки винтов **11**, шайб **12** и гаек **13**.
- Затяните до отказа все винты максимально возможным крутящим моментом.

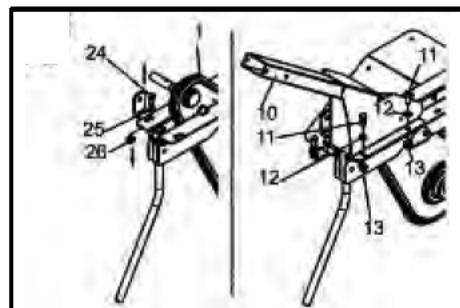


Рис.6

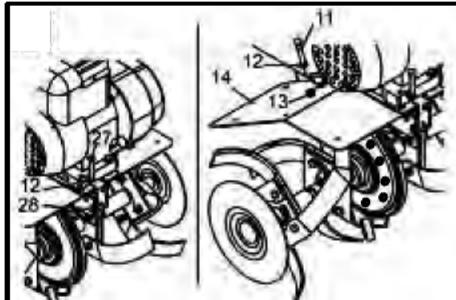


Рис.7

### Монтаж защитных крыльев (См. рис. 7)

- На устройстве впереди с правой стороны (крепление двигателя) снимите уже установленные винт **27** и гайку **28** и сохраняйте их для дальнейшего монтажа.
- Защитные крылья **14** установите на нижнюю сторону рамы базового устройства. Защитные крылья устанавливаются с помощью снятых до этого винта и гайки, а также имеющихся в комплекте поставки винта **11**, шайбы **12** и гайки **13**.
- Затяните до отказа все винты.

## Сборка изделия

### Монтаж панели оператора (См. рис. 8)

- Панель оператора **15** наденьте на конец консоли таким образом, чтобы нижнее отверстие на консоли совпадало с отверстием **N** на ведущей ручке.

- Затяните гайки до отказа, но при этом следите, чтобы ведущая ручка оставалась на консоли подвижной.

- Винт **16** вставьте в отверстия и закрепите шайбой **12** и стопорной гайкой **17**.

- Установите нужное положение ведущей ручки **15** (пять возможных положений, см. пункт Регулировка высоты ведущей ручки).

- "Палец" **18** вставьте и зафиксируйте пружинным зажимом **9**.

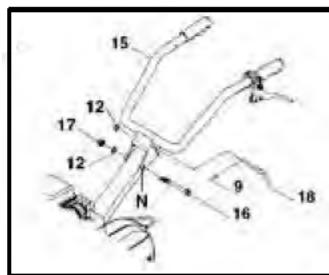


Рис 8

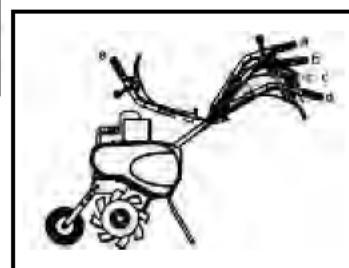


Рис 9

### Регулировка высоты панели оператора

(См. рис.8 и 9)

- Рабочая высота панели оператора может быть переустановлена в положения **a - d**.

- Удалите пружинный зажим **9** и "палец" **18** на ведущей ручке.

- Установите нужное положение панели оператора **15**.

- Вставьте снова "палец" и зафиксируйте его пружинным зажимом.

- В положении **e** панель сложена и устройство можно хранить, не занимая много места. "Палец" и пружинный зажим сохраняйте, установив их снова на консоли.

## Сборка изделия

### Монтаж регулятора оборотов двигателя и тросов сцепления (См. рис. 10)

- Регулятор оборотов двигателя **O** закрепите к панели оператора **15** с помощью винта **16** и стопорной гайки **17**.

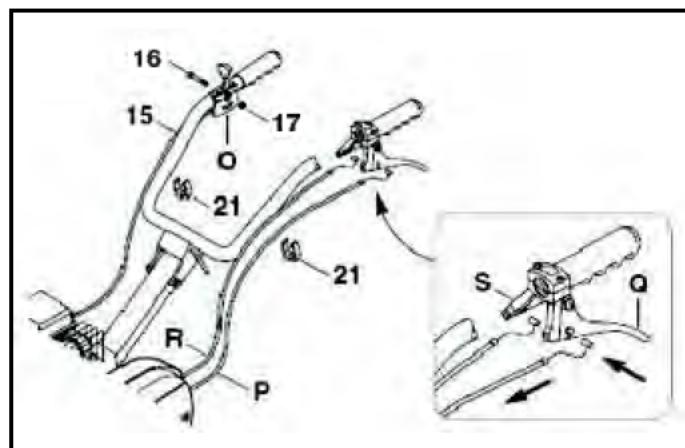
- Трос сцепления переднего хода **P** (нижний трос) подвесьте на черный рычаг сцепления **Q**.

- Натяните оболочку тросов сцепления вперед и подвесьте на держателе рычага.

- Трос сцепления заднего хода **R** (верхний трос) подвесьте на красный рычаг сцепления **S** и подвесьте также оболочку тросов сцепления на держателе рычага\*.

- Закрепите тросы сцепления слева и справа зажимами **21** на панели оператора **15**.

Рис.10



### Узлы управления на панели оператора (См.рис. 11)

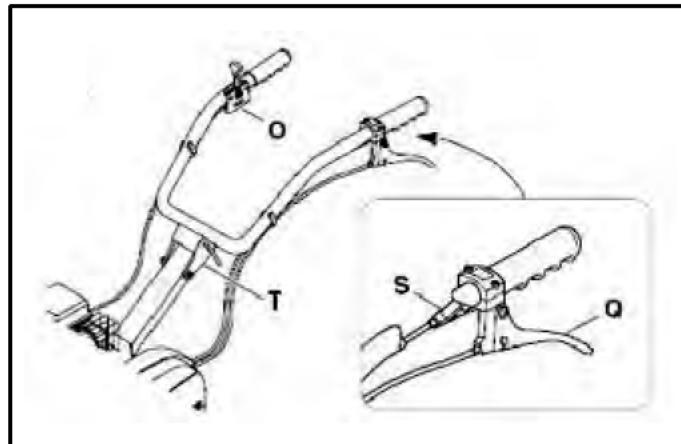
- Регулятор подачи топлива **O**

- Рычаг сцепления переднего хода **Q** (черный)\*

- Рычаг сцепления заднего хода **S** (красный)\*

- Регулировка высоты ведущей ручки **T**

\* для моделей T 800, T850



## Работа с устройством

### Топливо и моторное масло (См. рис.12)

- Перед первым пуском обязательно залейте моторное масло!

#### Моторное масло

- Сведения о применяемом моторном масле и его необходимом количестве Вы найдете в технических характеристиках.

- Регулярно контролируйте уровень заливки масла. Необходимо не допускать недолива или превышения требуемого уровня масла.

#### Топливо

- Используйте только свежее топливо марочных сортов, нормальный неэтилированный бензин с октановым числом 92. Для заправки применяйте воронку (не входит в комплект поставки).

Рис.12



## Работа с устройством

### Введение в действие

-Фрезы позволяют культиватору двигаться вперед. Угловая скорость вращения фрез определяется регулированием оборотов двигателя.

- При удерживании культиватора фрезы углубляются в землю.

-Сошник может быть установлен на различные рабочие глубины. Если сошник вдавливается в почву глубже, то фрезы углубляются также на большую глубину и продвижение культиватора вперед замедляется.

-Если сошник устанавливается выше, то фрезы заглубляются меньше, а продвижение культиватора вперед ускоряется.

-Не производите обработку сырой почвы, ей свойственно образование комков земли, которые тяжело разбивать. При сухой и тяжелой почве возможно потребуются два прохода.

-При блокировании рабочих элементов посторонними предметами, необходимо сразу отпустить рычаг сцепления, выключить двигатель и удалить предметы. После чего надо проверить рабочие элементы на отсутствие возможных повреждений или деформирования, при необходимости заменить поврежденные детали.

### Запуск и остановка двигателя (См. рис. 13)

- При холодном двигателе карбюратор **U** установите в положение **CHOKE**.

- При разогретом двигателе или при теплой погоде карбюратор **U** установите в положение **RUN**.

- Регулятор оборотов двигателя **O** установите на символ "Заяц" (max).

- Удерживая ведущую ручку, медленно потянните пусковой трос **V** до момента натяжения. Затем дерните, вытянув его на длину руки.

- При необходимости повторите операцию до тех пор, пока двигатель не заработает.

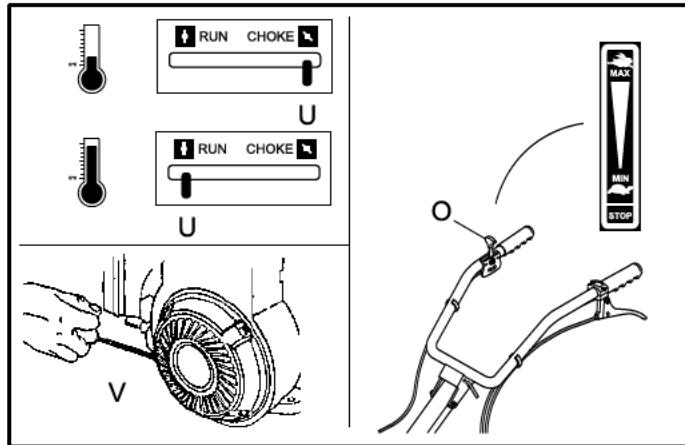
- Медленно возвратите шнур на место, чтобы пусковой механизм мог намотать его.

- После запуска установите карбюратор **U** в положение **RUN**.

- Для остановки двигателя установите регулятор оборотов двигателя **O** в положение **STOP**.

## Работа с устройством

Рис.13



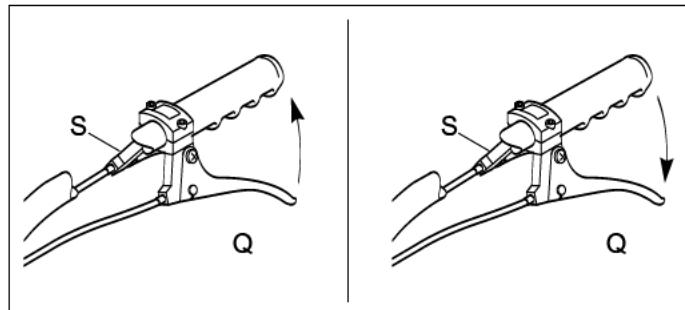
### Сцепление рабочих элементов (См. рис. 14)

- При пуске двигателя не приводите в действие рычаг сцепления!
- Приводы переднего\* и заднего\*\* хода приводятся в действие подпружиненными рычагами сцепления.

**Не нажимайте оба рычага одновременно!!!  
Это может привести к поломке трансмиссии**

- При приведении в действие черного рычага **Q** включается привод переднего хода.  
При приведении в действие красного рычага **S** включается привод заднего хода\*.  
После отпускания рычага фрезы автоматически останавливаются.

Рис 14



\* для моделей T 800, T850

## Техническое обслуживание устройства

### Демонтаж / монтаж фрез (См. рис. 15)

- Для выполнения последующего монтажа важно учитывать при демонтаже последовательность разборки деталей.

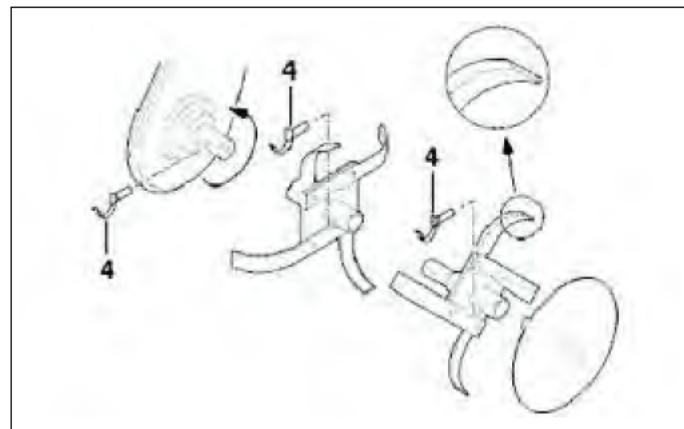
- Для очистки снимите фрезы. После каждой чистки наносите стандартное антикоррозийное средство.

- Учитывайте направление фрез для пропашки (влево/вправо). Режущие кромки пропашных ножей при движении культиватора вперед должны быть направлены по направлению движения культиватора.

- Установите фрезы в обратной последовательности и следите при монтаже за направлением откидных шплинтов **4**.

- Откидные шплинты следует устанавливать правильно, в противном случае при эксплуатации они могут разомкнуться и выпасть.

Рис 15



### Замена приводного ремня (См. рис. 1, 16)

- Снимите кожух трансмиссии **I**.

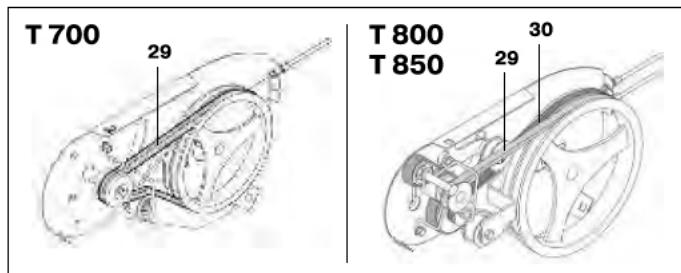
- Для выполнения последующего монтажа важно учитывать при демонтаже последовательность разборки деталей. Для демонтажа клинового ремня заднего хода необходимо снять вначале клиновой ремень переднего хода.

## Техническое обслуживание устройства

- Клиновой ремень переднего хода **29\*** и клиновой ремень заднего хода **30\*\*** снимите с направляющего ролика. Установите снова новый клиновой ремень в обратной демонтажу последовательности.

- По завершении проконтролируйте натяжение троса сцепления.

Рис. 16



Перед всеми работами по техобслуживанию и очистке, перед транспортировкой и перед хранением устройства на двигателе **обязательно** следует отсоединять штекер провода свечи зажигания для того, чтобы не допустить непреднамеренного включения двигателя.

Работы по техобслуживанию и по очистке разрешается производить только при охлажденном двигателе.

### Очистка устройства.

- Тщательно очищайте устройство. Аккуратное обслуживание устройства защищает его от повреждений и увеличивает срок службы.

- После каждого использования культиватор надо полностью очищать от земли и пыли, а с фрез снять накрученную траву.

- Контролируйте состояние устройства (посадку резьбовых элементов, поврежденные детали).

- Никогда не направляйте струи воды на узлы двигателя, уплотнения и опорные места. При несоблюдении вышеуказанного следствием может стать дорогостоящий негарантийный ремонт.

## Техническое обслуживание устройства

### Правильное натяжение тросов сцепления (См. рис. 11)

- Потяните пусковой трос. В это время фрезы не должны приходить в движение.

- Попеременно приводите в движение рычаг сцепления переднего хода **Q**, рычаг сцепления заднего хода **S** и соответственно потяните пусковой трос. После чего комплект для пропашки должен прийти в движение.

- Если при нажатом рычаге сцепления, комплект для пропашки не вращается, то необходимо переустановить трос.

### Регулирование тросов сцепления

(См. рис. 1, 17)

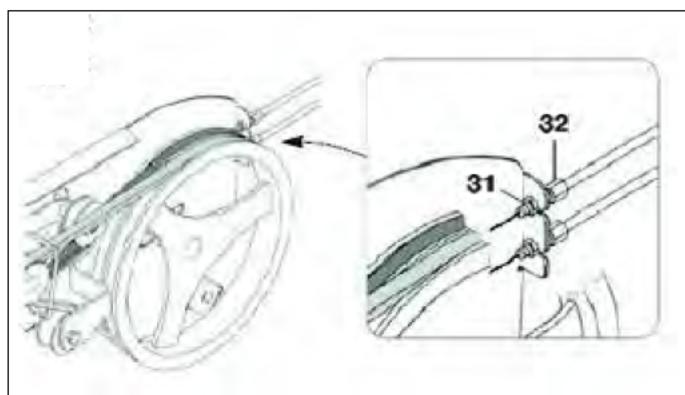
- Отвинтите гайку **31** и отрегулируйте винт **32** таким образом, чтобы было достигнуто правильное натяжение троса.

- Установите регулирование натяжения так, чтобы пружина натяжного ролика растягивалась от 5 мм до 7 мм (соответствует усилию натяжения рычага сцепления примерно во второй половине).

- Затяните снова гайку **31**. После окончания регулировки снова установите кожух клинового ремня!

- Через определенное время эксплуатации натяжение следует при необходимости отрегулировать снова.

Рис 17



## **Техобслуживание цепной трансмиссии**

Специальное техобслуживание цепной трансмиссии не требуется. Бензиновые культиваторы HYUNDAI T700, T800, T850 имеют необслуживаемый редуктор. Смазка добавлена при производстве и не требует замены в течение срока службы изделия.

### **Замена / Добавление масла в двигателе** (См. рис. 18)

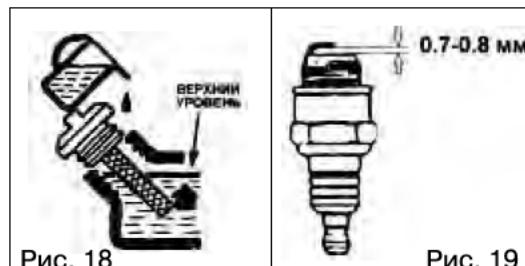
Необходимо проверять уровень масла в двигателе в соответствии с графиком технического обслуживания. При понижении уровня масла, необходимо добавить масло для обеспечения правильной работы.

При замене масла выполните следующие шаги:

- Поместите емкость под двигателем для слива в нее масла.
- С помощью 10 мм шестигранного ключа, открутите сливную крышку, расположенную на двигателе под крышкой масляного щупа. Дайте маслу стечь.
- Установите на место крышку сливного отверстия и затяните ее.

Для добавления масла, выполните следующие шаги:

- Удостоверьтесь, что культиватор установлен на ровной поверхности.
- Открутите крышку измерительного щупа на двигателе.
- С помощью воронки (в комплект не входит) залейте в картер моторное масло высокой очистки. Рекомендуется использовать масло SAE 10W30. После заполнения уровень масла должен быть близок к верхней части маслоналивной горловины.



## **Техническое обслуживание устройства**

### **Обслуживание воздушного фильтра**

Регулярное техническое обслуживание воздушного фильтра позволяет сохранить достаточный воздушный поток в карбюраторе.

Время от времени проверяйте воздушный фильтр на предмет загрязнения.

- Открутите зажим на верхней крышке воздушного фильтра.

- Удалите губчатый фильтрующий элемент из корпуса.

- Протрите грязь внутри пустого корпуса воздушного фильтра.

- Промойте губчатый фильтрующий элемент в теплой воде. Просушите его.

- Смочите сухой фильтрующий элемент чистым машинным маслом. Отожмите излишки масла.

- Производите замену воздушного фильтра на новый каждые 50 часов работы культиватора.

### **Техническое обслуживание свечей зажигания**(См. рис. 19)

Свеча зажигания является важным устройством для обеспечения правильной работы двигателя. Хорошая свеча зажигания должна быть целой, без нагара и иметь правильный зазор.

Для проверки свечи зажигания сделайте следующее:

- Снимите колпачок свечи зажигания.

- Выкрутите свечу зажигания с помощью свечного ключа.

- Осмотрите свечу зажигания. Если она треснула, то ее необходимо заменить. Рекомендуется использовать свечи зажигания F6RTC, например, NGKBPR6ES.

- Измерьте зазор. Он должен быть 0.7–0.8 мм.

- При повторном использовании свечи зажигания, почистите ее с помощью проволочной щетки, чтобы удалить нагар и затем выставьте правильный зазор.

- Вкрутите свечу зажигания на место с помощью свечного ключа. Установите на место колпачок свечи зажигания.

## **Техническое обслуживание устройства**

### **Двигатель внутреннего сгорания**

Для продолжительного срока службы особенно важным всегда является достаточный уровень масла, регулярная замена масляных\* и воздушных фильтров. Чтобы обеспечить достаточное охлаждение двигателя, ребра охлаждения должны содержаться всегда в чистом состоянии.

### **Хранение**

Помещение для хранения должно быть сухим и не пыльным. Кроме того, устройство следует хранить в недоступном для детей месте. Возможные неисправности на устройстве следует устранять, в принципе, перед установкой машины на хранение, чтобы она находилась всегда в состоянии готовности к эксплуатации.

### **Хранение в зимний период**

При длительном простое устройства необходимо соблюдать следующие условия:

- Все наружные части двигателя и устройства, особенно ребра охлаждения, надо тщательно очистить.
- Все движущиеся детали следует хорошо смазать маслом или смазкой.
- Опустошить топливный бак и карбюратор (выработать топливо на холостом ходу вне помещения).
- Вывинтить свечу зажигания и залить в двигатель приблизительно 3 см<sup>3</sup> моторного масла через отверстие для свечи зажигания.

### **Утилизация**

Упаковка, принадлежности и устройство изготовлены из материалов, пригодных для вторичного использования. Следует иметь это в виду при утилизации изделия или его упаковки.

## **Техническое обслуживание устройства**

### **Соблюдение предписаний данной инструкции по эксплуатации.**

Культиваторы HYUNDAI проходят обязательную сертификацию в соответствии с Техническим Регламентом о безопасности машин и оборудования.

Использование, техобслуживание и хранение культиватора HYUNDAI должны осуществляться точно, как описано в этой инструкции по эксплуатации.

Срок службы изделия составляет 3 года.  
Гарантийный срок ремонта - 1 год.

Производитель не несет ответственность за все повреждения и ущерб, вызванные несоблюдением указаний по технике безопасности, указаний по техническому обслуживанию.

Это, в первую очередь, распространяется на:

- использование изделия не по назначению,
- использование недопущенных производителем смазочных материалов, бензина и моторного масла,
- технические изменения изделия,
- косвенные убытки в результате последующего использования изделия с неисправными деталями.

Все работы, приведенные в разделе "Техническое обслуживание" должны производиться регулярно. Если пользователь не может выполнять эти работы по техобслуживанию сам, то следует обратиться в авторизованный сервисный центр для оформления заказа на выполнение требуемых работ. Список адресов Вы сможете найти на нашем официальном интернет-сайте:

**<http://www.hyundai-direct.ru>**

Производитель не несет ответственности в случае ущерба из-за повреждений вследствие невыполненных работ по техобслуживанию.

К таким повреждениям, кроме всего прочего, относятся:

- Коррозийные повреждения и другие последствия неправильного хранения,
- Повреждения и последствия в результате применения неоригинальных запчастей,
- Повреждения вследствие работ по техобслуживанию и ремонту, которые производились неуполномоченными специалистами.

## Техническое обслуживание устройства

### Рекомендуемый график технического обслуживания:

| Узел            | Действие                | При каждом запуске | Каждый месяц или через 20 часов | Каждые 3 месяца или через 50 часов | Каждые 6 месяцев или через 100 часов | Каждый год или через 300 часов |
|-----------------|-------------------------|--------------------|---------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|
| Моторное масло  | Проверка уровня         | ●                  |                                 |                                    |                                      |                                |
|                 | Замена                  |                    |                                 | ●                                  |                                      |                                |
| Возд. фильтр    | Чистка                  |                    | ●                               |                                    |                                      |                                |
|                 | Замена                  |                    |                                 | ●                                  |                                      |                                |
| Свеча зажигания | Чистка                  |                    |                                 | ●                                  |                                      |                                |
|                 | Замена                  |                    |                                 |                                    | ●                                    |                                |
| Топлив. бак     | Проверка уровня топлива | ●                  |                                 |                                    |                                      |                                |
|                 | Чистка                  |                    |                                 |                                    |                                      | ●                              |

# Поиск неисправностей

| Неисправность                                      | Возможная причина  | Устранение неисправности   |
|--|--|--|
| Двигатель не запускается                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Регулятор оборотов двигателя в положении STOP</li> <li>Отсутствует топливо в баке; топливопровод закупорен</li> <li>Плохое, загрязненное или старое топливо в баке</li> <li>Воздушный фильтр загрязнен</li> <li>Штекер провода свечи зажигания отсоединен от свечи зажигания; провод высокого напряжения плохо закреплен в штекере.</li> <li>Свеча зажигания закоптилась или имеет повреждения; неправильное расстояние между электродами</li> <li>Двигатель в результате нескольких попыток запуска "захлебнулся"</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Привести регулятор оборотов двигателя в положение «Быстро»</li> <li>Добавить топливо, прополоскать топливопровод</li> <li>Использовать всегда свежее топливо марочных сортов, нормальный неэтилированный бензин; очистить топливный бак, топливопровод и карбюратор</li> <li>Очистить воздушный фильтр</li> <li>Вставить штекер провода к свече зажигания; проверить соединение между проводом высокого напряжения и штекером</li> <li>Очистить свечу зажигания или заменить; установить расстояние между электродами</li> <li>Вывинтить свечу зажигания и просушить, несколько раз дернуть трос при вывинченной свече зажигания (регулятор подачи топлива в положении STOP (СТОП)).</li> </ul> |
| Затрудненный пуск или мощность двигателя снижается | <ul style="list-style-type: none"> <li>Топливный бак загрязнен</li> <li>Воздушный фильтр загрязнен</li> <li>Свеча зажигания закоптилась</li> <li>Вода в топливном баке и карбюраторе; карбюратор закупорен</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Очистить топливный бак</li> <li>Очистить воздушный фильтр</li> <li>Очистить свечу зажигания</li> <li>Опустошить топливный бак; очистить топливопровод и карбюратор</li> </ul>   |
| Двигатель перегревается                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Неправильное расстояние между электродами свечи зажигания</li> <li>Воздушный фильтр загрязнен</li> <li>Ребра охлаждения загрязнены</li> <li>Слишком низкий уровень масла в двигателе</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Установить расстояние между электродами</li> <li>Очистить воздушный фильтр</li> <li>Очистить ребра охлаждения</li> <li>Долить моторное масло</li> </ul>   |
| Отсутствует тяга при нажатии рычагов сцепления     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Неправильно установлен трос сцепления</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Отрегулировать трос сцепления</li> </ul>  |
| Повышенная вибрация во время работы                | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Крепление двигателя ослаблено</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Затянуть винты крепления двигателя</li> </ul>   |

## Для заметок

Licensed by  
Hyundai Corporation  
Korea

## Для заметок

Licensed by  
Hyundai Corporation  
Korea



HYUNDAI

Licensed by  
Hyundai Corporation  
Korea

Полный каталог продукции и все авторизованные сервисные центры  
в России [www.hyundai-direct.ru](http://www.hyundai-direct.ru)

